Redacção e Administração
R. Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS de S. PAULO

Director Dario P. Almeida — Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 12 de Maio de 1936 - Nº 1.085
Publicação Tri-semanal

sr. M. Kobayashi
小林 美登利殿
r. Galvão Bueno, 407

聖市アセンプレア街十六番地
郵函二五六
發行所 聖州新報社
發行人 菅山六郎
時價 一年壱円 半年壱円
廣告料 一段弐円 半段壱円

開會初頭より 異常の緊張漂ふ

勅語奉答文起草に空前の長刻・四時間

特別議會開院式詳報

（東京四日發）第六十九特別議會開院式はけふ行幸を仰いで滞りなく終了したが開院式に賜りたる勅語中には、二・二六事件に關し優渥なる御言葉を拜し政府を始め貴衆兩院は感激恐懼措く處を知らざる有樣で、非常時とは云ひ乍ら劈頭より異常なる緊張と嚴肅の氣充ち溢れてゐた

果然衆議院各派代表より成る勅語奉答文起草委員會は、有難き聖旨に對へ奉らん爲め、國政審議の眞誠を披瀝し奉らんとして居り、一面貴族院も亦前例を破つて奉答文起草の小委員會を組織する等、兩院共に頗る恐懼愼重の態度を持し、戒嚴令下初の特別議會は未曾有の緊張の雰圍氣の裡に開かれたのであつた

奉答文案を議する衆議院本會議は午前十一時三十五分開會、富田議長より八木逸郎氏他十七名の委員を指名し同四十分一旦休憩に入つたが、勅語中異例の御言葉を拜し奉つたことゝて奉答文案起草に四時間といふ空前の長刻を費し、午後三時半漸く再開、八木委員長が文案を朗讀するや滿場起立し拍手裡に一致之を可決し同三十五分散會した、奉答文は左の如くである

恭シク惟ルニ車駕親臨シテ茲ニ第六十九回帝國議會開院ノ儀式ヲ擧ゲサセラレ優渥ナル勅語ヲ賜フ臣等感激ノ至リニ堪ヘス　今ヤ內外極メテ多事經紀實ニ容易ナラス　此秋ニ當リテ都下ノ變アリ　具クモ宸襟ヲ惱シ奉ル　臣等恐懼措ク所ヲ知ラス

陛下　臣等ニ諭スニ朝野和協文武一致カヲ國運ノ伸張ニ致サムコトヲ以テシ給フ臣等謹ミテ聖旨ヲ奉戴シ愼重愼協讃ノ任ヲ貫フシテ上陛下ノ聖明ニ對ヘ奉リ下國民ノ依託ニ報ヒムコトヲ誓フ

聖旨　衆議院議長　臣　富田幸次郎　謹ミテ奏ス

首相、陸相の謹話

廣田首相は開院式に賜りたる勅語に感激して左の如く謹話した

本日の開院式に賜りたる勅語を拜して恐懼の至りに堪へません、謹んで聖旨を奉じて報國の實を盡し度いと思ひます

寺內陸相謹話

今次の不祥事件に付き深く宸襟を惱し奉りましたことは實に恐懼に堪へなき次第で全軍深くその責任を痛感してゐる所でありますが、本日賜りました優渥なる勅語を拜し愈々恐懼感激致してゐる次第であります

軍は聖旨を奉戴して操守を固くし大いに自省自戒、國軍の精華を發揚して上陸下の附託に對へ奉り下國民の信賴に副はんことを期してゐるのであります

衆議院・質問戰 八日で打切り

主力は豫算總會へ

（東京ラヂオ八日）二・二六事件に直接間接關連して提起された國体明徵問題、教育、外交、財政改革、選擧等の各政派質問と國務大臣の答辯とは平調を續け衆議院の本會議も、今日午後七時二十分幕を閉じた質問戰を以て打切りとなり、衆議院は明九日からその主力を豫算案に集注され十一年度豫算案に集注され段取りであつて、豫算總會に於ける馬場藏相の言動には早くも各方面から非常な注視が拂はれつゝある

「政治的暗殺犯人が愛國者で無罪」

齊藤代議士、陸相に迫る

（東京八日）民政黨代議士齊藤隆夫氏（兵庫縣第五區）は軍紀に關し政府に質問演說を行ひ二・二六事件の原因として

一、從來政治的暗殺事件に關與した士官連が「愛國者」と逃べた後、明治天皇による「二・二がれこ"六事件の原因"」

の口實で常に無罪同然の待遇を享受しつつあること

二、軍部の連續的政治問題干涉の傾向

にありと指摘した、議會は滿場一致拍手喝采を以てこれを支持するや全氏は更に語を進め

軍部が民意を尊重するの義務を忘れたかの觀あるは實に驚くの他なしと

これに對し寺內陸相は齊藤議員の要請を受諾し、軍部の政治問題干與禁止の憲法條項を尊重することを約束した

維立された筈の憲法制度の擁護支持を要請して結語とした

「歡迎せぬ國へ移民は送らぬ」

無理に有田外相議會で宣明

（東京九日）有田外相は議會に於て日露國交について再言し「目下の處では頗る紛糾の狀態にあるが、この狀勢を招來した原因は一に露國側の不當な態度である」と强調しが同時に

日本國民は日露關係はそれにも拘はらず想像する程には緊張してゐないと確信し安心してよろしい

と力說、資源分配及び移民問題に移り

世界的不況の原因の一つは天然資源豐富な國がこれら の物資貧弱な國に對し輸出に不當な制限を課してゐることである

と述べ、「友好條約締結を前提にするに非ずば、日本移民を歡迎しない諸國には無理に移民を送らぬ方がよい」と

の見解をのべ、日滿支三國通商問題に言及

北支は經濟的に獨立せしめ反日宣傳に抗する必要あり

と認める

同時に「日本は北支の政治問題に干涉するものに非ず」と宣言した

悲痛な御言葉

「エ國皇帝その後の御動靜」

（エルサレム九月）昨日當地に無事御到着のエチオピヤ皇帝は記者團との會見に際し次の如き聲明を發せられた

エ國民は依然として國際聯盟に全幅の信賴をかけて居り、今後も永久にその一員として止まり、侵略國と判然された他の一員に對して謝罪を要求する積りはない

我々は唯より弱い國がより强い國に對し保障されんことを要請する迄である

（カイロ八日）スエズ運河通過に際しエチオピヤ皇帝は某氏の歷問に答へ簡單に最早万事は休したとの諦めの言葉を發せられた

滿洲國

露領事へ抗議

（東京九日）ハルビン通信によれば滿洲國政府代表はスラヴツスキ露國總領事に對し次の如き聲明を發せられた

一、去る四月三十日當局の追跡中の匪賊團は負傷しつゝも露國領局の援助下に松花江を渡河逃走し得た事件

二、本月二日十五名の露國騎馬巡警越境パンチエチヨ附近に於て二名の滿洲國人を拉致した事件

滿洲國は逃亡匪賊及び拉致滿洲國人の引渡しを要求する

相澤中佐に死刑の宣告

中佐は不服として上告した

（東京九日）永田事件の相澤中佐は軍法會議の結果死刑の宣告を受けた、中佐は不服として上告した

記諸項の抗議を手交した

伊エ戰解決と英佛の態度

エ國政府は存在する

（巴里八日）英佛兩國は伊エ紛爭の解決、制裁中止の決議は佛新內閣實現後にしたいとの佛ボンクール聯盟相の動議にもとづき六月の聯盟理事會まで延ばし來る十一日から開催の理事會では他の懸案檢討に限定するに意見一致を見たものの如くである

佛國としては伊國のエチオピヤ併合を承認したいは山々らしいが聯盟精神に反することとて到底明白にこの希望を宣言することは出來まいと見られてゐる

それは兎も角、事實上においては最早伊國がエ國を軍事的に征服してしまうことを阻止出來ぬ形勢にあるが駐英駐佛エチオピヤ公使館方面では、皇帝は國外に逃亡せられたとしても、エ國政府閣員は全部エ國西部の某所に移つて事務を經續してゐるから伊國がエ國を領有する權利など有るべき筈はないとの見解である、尙現在エ國政府の在所については發表は當分差し控へると

米海軍擴張

記錄破りの豫算

（華府八日）上院は記錄破りの海軍豫算五億二千九百万ドルを承認した

而も戰艦二隻、潛水艦六隻驅逐艦十二隻建造案除外の修正案を拒否した

海軍案は一先づ上院委員會に廻はされた

チャツプリン

再び日本へ

（香港七日）世界的喜劇映畫俳優チャリー・チャプリンは本日ハイフオン（佛領印度支那）から當地に到着した、新作「現代」の今夜の封切には舞台に立つて觀衆に挨拶する筈である、尙彼氏は來る九日には再び日本に向ひ出發するが彼はこれには出演しないとの事である

我水陸の精鋭六月中に出發

役員選手合計二百三十名

伯林で擧行される第十一回國際オリンピック大會競技種目中込は六月一日迄となつてゐるので我が體協では五月五日伯林のオリンピック大會組織委員會宛同大會における日本參加競技種目を正式發表通告したが、申込種目は

男子陸上、女子陸上、男子競泳、女子競泳、男子飛込み、女子飛込み、體操、馬術、射擊、漕艇、拳闘、レスリング、ホッケー、蹴球、籠球、ヨットの十六種目

右の中新參加は蹴球、籠球、ヨット三種目である、派遣代表に就ては各競技毎に人選を急ぎつつあるが大體に於て役員五十名、選手百八十名、合計二百三十名前後に上り未曾有の大團隊となる豫定である

尙一行は六月十日前後に陸上並に水上選手七十名が先發、本隊約百六十名は六月二十日頃シベリヤ經由征途に就くことゝなつた

「擧げよ日の丸風高く」

近づく大オリンピック會

清酒 東麒麟 鳳
GOTO & CIA
Caixa 528 - S.PAULO

Banco Especie de Yokohama Ltda
[The Yokohama Specie Bank Ltda.
Caixa, 380 — Rio de Janeiro
▲鄕里送金
新令に基き御申込順に從ひ申請の上許可を得て取扱可申、許可遲延の節は暫らく御猶豫御願可申哉も不計候
送金は一切無手數料にて御指圖通り取計可申上候
▲日本貨預金
當行內地各店の定期預金又は特別當座預金として送金方前項に準じ取扱可申候
定期預金利息は現在年三分三厘の割、當行各店發行円貨、其他の預金証書、特別當座預金等は期日或行最好相場にて買取伯貨御支拂可申上候
▲伯貨預金
定期預金　六ヶ月以上利率當分三分五厘の割、外に當座預金特別當座預金等御便宜御取扱可申上候
一九三五年五月
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

日伯シネマ社
太平洋娯樂會社兩米配給權獲得
第一トーキー班 ノロエステ線 平田公泰
第二映寫班 ファクリ線 五十嵐天堂
第三映寫班 バウリスタ線 松井春波
第四映寫班 ソロカバナ線 三月京二
第五映寫班 ソロカバナ線 堀口美郎
聖市郵函三八二七 電話二一三六五七 外國電略 NIPONFIL

CASA HIRATA
Caixa Postal, 44 - Promissão
農產物仲買內外雜貨却小賣商
平田商會
平田千嘉藏
プロミツソン驛郵函四四

大阪商船
發着廣告
南アフリカ經由 あふりか丸 リオ發 五月十一日
北米經由 もんてびでお丸 サントス發 五月十八日
日本へ
ケープ・タウンより はわい丸 神戸發 サンフランシスコ着 三月廿八日 五月廿二日
サントスより らぷらた丸 神戸發 サントス着 四月十六日 五月卅一日
詳細代理店 聖市 リオ
BOULDER BROS & CO. LTD. (BRASIL), RUA BOA VISTA 10 COMMERCIO, 35
THEODORA WILLE & CO. LTD., 2 LARGO DO OUVIDOR
WILSON SONS & CO. LTD. A V. RIO BRANCO, 37
右代理店の外御歸國手續の御世話乘船切符購入等は指定仲次旅館か無料御取扱致します
大阪商船株式會社
Caixa, 338—SANTOS

Ohara Irmão & Cia.
Araçatuba--Guararapes--Mirandopolis
R. Paula Souza, 46-B Tel. 4-2831
São Paulo
農產物委託販賣各位の御便利を計るためコニエシメントに對して御融通致します
大原兄弟商會
聖市バウラツーザ街四十六B
電話四—二八三一

HOTEL MIKASA
T. KOBUCHI
輸出入品通關、運送手續取扱
大阪商船會社指定
艦船食料品並船具御用達
乘組切符取次
三笠旅館
サントス市 プラス・クーバス街二六四—二六六
電話二九五八番 郵函六五七番
小淵友一
電略「ミカサ」
Telephone, 2598 - Caixa, 657
Rua Braz Cubas Nos. 264 - 266 - Santos

マリ、ア旅館同業組合
旅館バール 青木平一 サンルイス七〇 電話一一八
澤尾旅館 澤尾啓三 驛前 電話一八 郵函一一三
朝日旅館 山口両七 バイスレメ十六A
永尾旅館 永尾梅雄 ノーベ デジユリヨ一二三番
旅館富士 小林勝喜 ノーベ デジユリヨ一〇四
旅館並コンフエイタリア 梅田友治郎 電話一二六
旅館並バール 作田庄太郎 コロネール ガルチーノ
大阪ホテル 川崎豊一 サンルイス八〇 電話一一二
大福旅館並手打ウドン 寶來試
万年ホテル並ソルベツテリア 櫻井庫藏 プレシデンテ モライス十六 サンルイス六〇
旅館並バール 吉原宗一 ノーベ デジユリヨ八六

リオ通信

下院常任委員會大部分成立

下院常任委員會は七日左の如くその大部分が決定した

▲憲法及司法　多數黨よりワルデ・マール・ファルコン氏他七名、少數黨より二名
▲外交及條約　多數黨よりパロス・ナト、バルボーザ氏他八名　少數黨より二名
▲教育及文化　多數黨よりバエタ・ネーヴェス氏他八名　少數黨二名
▲國防　多數黨よりデメトリ・シャヴィエール氏他八名　少數黨より二名
▲工務　多數黨よりパロス・ベンテアード氏他八名、少數黨より二名
▲農務　多數黨よりアルツール・ネイヴア氏他八名、少數黨より二名

猶少數黨より國防委員會へ選定されたドミンゴ・ヴエラスコ代議士は赤化容疑で入獄中のため辞任した

コロール氏突如來府す

南大河農務長官元勞相リンドルフオ・コロール氏は、七日飛行機を以て突如來府、全日及翌々日中には既にアルツール、ベルナルデス、メデイロス、ネット、オタヴイオ、マンガベイラその他少數黨有力者等々と連續的に會見を遂げたが、一部には同氏今回の來府を目して、過日來全然停頓の局面打開的使命を帶べるものと見做して居る

ジヨン・ネーヴエス氏政治休戰の前途に樂觀

ジヨン・ネーヴエス氏は南大河のマウリシオ・カルドーゾ氏に一電を送り政治休戰問題の前途に樂觀的意見を洩らしたと

マウリシオ・ラセルダ氏捕はる

舊政府時代議會第一の闘士として知られてゐた革命家マウリシオ・ラセルダ氏は赤化容疑を以て九日警視廳の手によつて捕縛された、全氏はプレステス大尉とは千九百二十二年後無二の親友であつた事があり、昨年左傾派彈壓で解散を命ぜられた國家解放同盟の有力分子であつた

アベル・セルモン氏獄中より抗議す

赤化容疑を以て拘禁中であるアベル・セルモン上院議員は獄中より一抗議書を上院議院へ送附し上院常任委員會には議員起訴の決裁權なき旨を述べた、該抗議書は近く上院憲法及司法委員會で審議されるはず

ゼツリオ大領統避暑地引揚げ

本年一月以來ペトロポリス市に於て避暑政務を繰攪してゐたゼツリオ大統領は九日愈々市を引き揚げ、自動車にて御附の女武官帶同の上無事リオ歸着、直ちにグアナバラ宮殿の大統領官舍へ落ちついた

次期オリンピック開催地愈々東京が有望

"一點の不滿なし"と

委員會長ラ伯・北佛で確言

（伯林ラヂオ八日）一九四〇年東京にオリンピック大會開催可否の重大な鍵を握る國際オリンピック委員會會長デ・バイエ・ラツール伯は去る三月十九日秩父丸で肋日以來委員長としての立場から或る場合は辛辣に或る場合は具きに帝都のスポーツ施設を視察し約二週間滯在後「次期オリンピック大會開催地は東京」なる報告書を草し北米經由歸歐の旅についたが、けふ午後北佛某地に到着し日本における各スポーツの諸施設及び條件は來る大會を東京で開催するに何等遺憾の点がない

日本のスポーツに對する熱誠と態度、競技場とその設備氣候、その他滿点といつて差支へない

旨確言した、次期開催地を何処になすかは七月の最後の委員會で確定する筈であるが委員會長ラ伯が斯く東京説を有力に支持する事は、東京開催の有望性に愈々拍車するものとして日本朝野とも歡喜してゐる

"對伊制裁——中止すべきか"

英國内の輿論わく

（倫敦八日）國際聯盟支持協會主催の集會の席で一万の聽衆を前にしセシル卿は「制裁は持續すべし、必要なれば更に強化すべし」との大演説を行ひ「人は伊軍の見世物的な勝利とエチオピヤ皇帝の劇的な敗走に眩惑されて、伊國が制裁に抵抗しつつ不從順な國土を統治すべき難事業に直面してゐることを忘れてはならない」と說き

成程聯盟は負けたかも知れぬ、然しだからといつて伊國が勝つたかどうかは未だ決定してゐず、これは將來の問題である

と力說、最後にエチオピヤは今尙依然として

聯盟の

の一員であり、共同支持を要求する權利を保有してゐると述べた、これに恰も對立するかの如くチャーチル氏はエセックスのチンフオードにおける保守黨集會で

對伊制裁は悲劇ならざれば喜劇である、どちらにせよ今はそれが失敗に歸したことは明白だ

とのべた

（倫敦九日）情報によると對伊制裁問題に關し英帝國各政府代表はイーデン外相と會談エチオピヤ問題が國際聯盟内に於て解決せられざる限り英帝國

諸政府

は制裁中止には絶對反對するものなりと傳へたものの如くである

（倫敦八日）ディリイ・テレグラフ紙の見解によれば制裁を中止するか續行するか强化するかを決するは聯盟十三ケ國委員會に附與されわ權能なる以上、來る理事會ではこの問題については何事も決議し得ない、モーニング・ポスト紙は制裁反對であるが次の如く釋明してゐる

我々が制裁に反對なるを以て、恰も我々がムツソリーニの東阿征服を承認するものだと

早急に

斷定してはならない、我々が制裁に反對なるはそれが無用なるにも拘らず我々に多大の負擔を與へるものであるからで他意はない

ニューズ・クロニクル紙は英政府は今までは佛政府が十分な支持をしないから

エ帝國併合を伊皇帝宣言す

副土はバドリオ總指令

（羅馬九日）イタリヤ國王ヴイクトル・マヌエル三世はエチオピヤ皇帝なりと宣言せられ同時にバドーリオ總司令官は新占領國の副王に任命され、明朝十時を期してイタリヤ參國の各兵營ではこの新帝國出現を記念すべく夫々百一發の祝砲を發砲する筈である

（羅馬九日）ナシブ將軍の頑强なる抵抗を擊破し、シノつく豪雨を犯して進擊又進擊、ササバネの戰勢以來、連日追擊につぐ追擊を以てジガを拔き長驅更にハラルを占據エ國南半を征服、使命を全う！

たグラチアニ南軍司令官は本日元帥の稱号を賜つた

（羅馬九日）パドリオ元帥は植民地相に任命された

（羅馬七日）アヂス・アベバはアムハリ族語で「新花」とはアムハリ族語で「新花」を意味するが、當地ではこれを早速イタリヤ語に直譯してヌオバ・フイオレンツアと改名したらどうかとの案が專ら唱道されてゐる

言譯が出來たが、聯盟全的支持を强調する佛左翼派の組閣が約束された現在に於てはもはやこの言譯は立たなくなつたことを知るべきである と述べてゐる

米陸軍擴張

（華府七日）軍事豫算が上院を通過した、新軍備擴張案は陸軍兵員を十六萬五千に增加する他、軍用機五百六十五機新造を目指してゐるが、ルーズベルト大統領の裁可を受くるため白亞館に廻送された

ダバオ邦人土地問題

"議會開會前には發表能きぬ"

ケソン大統領談

（東京ラヂオ八日）既報比律賓ダバオ邦人土地問題についてケソン大統領は大要旨左の如く語つた

"同問題の内容については政府は眞大關心を有しては居るが、議會の開會前には發表することはできぬ、退去手段をとることは法律上の手續を調査した後でなくてはならぬ、いづれにしても退去を政府に於て考慮してゐる譯では無い、自分は日本へも行きたいと思つてる"

躍進一路の日滿貿易

（東京ラヂオ九日）對滿事務局の發表によると、日本と滿洲との貿易は目覺しい進展を來しつつあり

	昭和八年	昭和九年	昭和十年
輸出	一億余	二億余	三億八千萬
輸入	七〇、九六四	七、一四五	合計七億余円
差引入超	一億七千百五十七万円		

一月以降入超累計

單位千円	六三、八一九

となり、前年同期に比して輸出入共に夫々百八十八万四千円及五百六十七万五千円を減少し、入超八千万円餘の增加となつて居る、前旬に較べると輸出に於て人絹、輸入に於て羊毛、棉花等の減退が目立つて、金解禁斷行以來海外向つてなだれを打つてあふれ出た吾が輸出品も重要輸出品八種についてみると合計三千万からの減少を見せ今や吾が對外貿易狀勢は轉換期に臨まんとして居るものの如くである

轉換期に臨む母國貿易

（東京ラジオ九日）大藏省本日發表に依れば、五月上旬に於ける日本内外地合算の對外貿易は

輸出	輸入
單位千円	六三、八一九
七〇、九六四	七、一四五

累計目下ヂエス・アベバに向ひ進軍中なる由でダガタエ王としてイタリヤ人は好まざる所であるが、セラシエ皇帝との私怨から今まで洞ケ峠で形勢觀望の態度を持してゐたものである

貿易省——新設案

貿易協會が具申

（東京ラヂオ九日）全日本貿易協會では總會を以て決議し各省にバラバラに分布されてゐる貿易事務を統括綜合して新に貿易省を設置し對外貿易事務を統括するならば、吾が貿易の打開に資することを期して待つべしとなし、貿易省新設案を具し政府關係筋へ夫々請願することになつたと傳えられる

印度咆える「聯盟脫退せよ」

（カルカツタ九日）印度敎徒委員會主催で同時に五ケ所で「エチオピヤの日」の集會が行はれ、申し合せた樣に

エチオピヤ問題解決失敗を機會に印度は國際聯盟を脫退すべし

の決議をなし直ちに一部集會者寄年は伊國領事館前に向ひ示威行進に移り

イタリヤ、フワシストを擊滅せよ！　帝國主義を打倒すべし！

と氣勢をあげた、當局は逸早く警官隊を出動せしめ解散せしめたので無事なるを得た

電滿

▲歡迎せぬ國へ無理に移民は送らぬと有田外相議會で述べる、歡迎せぬ秋どを取違えるほど自然の氣候に惠まれ過ぎ科だな

▲第二世共に阿呆が多い、在伯日本移植民社會は親莫迦チヤンリン共の性であらうか

▲二・二六事件の原因は一面政治的暗殺犯人が、愛國者で無罪になつて居た處に發す

▲永田中將殺しの相澤中佐が軍法會議の死刑宣告を不服として上告した、愛國者で無罪になりたい政治的暗殺犯人の代表的一人だ

▲アマゾン百万域の日本人コンセツソンが伯國議會の問題になつて居る、周章しやんすな議員殿、貴殿の血液や白い黑なんて失禮か知らん

▲國民では開拓耕作もなし得ない廣大土地を國家の名に於て惜しむものが伯國の愛國者である

▲此贅大な土地の一ケ處聖州は今、秋も仲だに、野には蔵を取違へた蔵だ

▲伯國の人は伯夷叔世まが蔵ならぬマンリオリカバ

▲アベル・セルモン上院議員は獄中より抗議書を上院議院へ送附し上院常任委員會には議員起訴の決裁權なき旨を述べた、該抗議書は近く上院憲法及司法委員會で審議されるはず

▲歡迎せぬ國へ無理に移民は送らぬと有田外相議會で述べる、歡迎せぬ秋どを取違えるほど自然の氣候に惠まれ過ぎ科だな

▲移民は送れぬ國もある、歡迎せぬ國へ移民を送つて居る現狀が對伯日本移植民である

▲在伯日本移植民の要求を聽いて、伯國がその要求を容れずんば渡伯日本移植民も中止するもよからう

▲國民は開拓耕作もなし得ない廣大土地を國家の名に於て惜しむものが伯國の愛國者である

▲二・二六事件の原因は一面政治的暗殺犯人が、愛國者で無罪になつて居た處に發す

▲永田中將殺しの相澤中佐が軍法會議の死刑宣告を不服として上告した、愛國者で無罪になりたい政治的暗殺犯人の代表的一人だ

▲アマゾン百万域の日本人コンセツソンが伯國議會の問題になつて居る、周章しやんすな議員殿、貴殿の血液や白い黑なんて失禮か知らん

▲國民では開拓耕作もなし得ない廣大土地を國家の名に於て惜しむものが伯國の愛國者

▲此贅大な土地の一ケ處聖州は今、秋も仲だに、野には蔵を取違へた蔵だ

▲伯國の人は伯夷叔世まが蔵ならぬマンリオリカバ

聖市日本病院建設寄附應募者芳名並金額

第卅五回發表

「リベロンプレート地方委員會」扱其ノ十

▲モヂアナ線フランカ驛地方（各金額拂込濟）
▲六十ミル也　早川亀吉
▲五十ミル也　北川榮藏
▲四十ミル也　播磨久吉
▲三十ミル也　山崎旅館
▲二十五ミル宛　小西信三郎
▲二十ミル也　今田松吉
▲十ミル宛　佐々木友吉、喜多村兵太、野田正鳳、垣内六助
▲五ミル宛　下岡清造、千藤馘文、籔田兵一、門山口俊三、伊藤亀次郎、喜屋武久榮、關勝、野本德實、木技善次郎、比計三百九十ミル也（全額拂込濟）
◎累計七百四十九コントス九百二十五ミル五百レース也（一百八十一コントス九百九十二ミル二百レース也）

第廿八回發表中（パウー地方委員會扱ノ分）
▲二十ミル宛　中原吉之助、松本又助、山城歳一、中村比羅夫、中村儀平、村松順三郎、岡崎藤開、宮崎丈八、田中蓮

中古足踏△手廻格安澤山有り、修繕保證付△新品シンガーミシン、現金、月賦取次並各國ミシン品有り
ミシン店宇田年四郎
ダンス市　セツテング六九九

ミシン

世界唯一の健康地至る所清水わく風景さながら母國の如し

野菜果樹

最適地分讓

▲產物　野菜果樹に最も適し特徵は時期外の各種野菜を充分に產し是れを大都會リオ、聖市兩市場最も好期を撰み得る
▲位置　カンポス・ド・ジヨルドン線レチーロラジアド—中央線ピンダモニヤ—ガーバ驛より電車にて三十三キロ、レーノポリス植民地境より線路に添ふ
▲交通　毎日電車三回往復、貨物數回
▲面積　三百五十アルケール
▲地價　アルケール　二コントス（但し一時拂）
二ケ年々賦　アルケール二コントス五百ミル
（初拂込一コント五百ミル、殘額五百ミル宛二回）
最少城二アルケール
▲地權　絶對確實
小面積ですから賣切れぬ内に早速御視察下さい

主地
ドトール　テルトリヤーノガビオン　ゴンザーガ
ドトール　ジオゼ　ガビオン　ゴンザーガ
プロフエイト　カンポス　ド　ジヨルドン
ドトール　アントニオ　ガビオン　ゴンザーガ

代理人　林田久七
事務所　カンポス　ド　ジヨルドン　アベルネシヤ驛前　郵函三十八番

夫善助儀

病氣療養中の處樂石効なく去る七日午後一時死亡聖八日サボアー墓地に埋葬仕り候間生前厚知遇に謹告仕り候也
昭和十一年五月九日
サントス郊外マラベー

妻　知念　カヤ
長男　善夫
女　ハツ子
親戚　新里　南舊子
総代　知念正郎
友人　正興
総代人　盛良
田手敷塲

絶好の賣物

讓キタンダ並に高級果物店
サントス市最上目抜きルアにて價格低廉
◎委細面談の上

ルア　マレシヤール　フロリヤ　ベーショット四四
「ゴンザガ」電話二八一三

近藤周三郎

絶好の土地賣出し

位置＝マリリア市より二十六キロメートル（パウリスタ鐵道會社に依り開墾されたる自動車道路）
面積＝八百アルケーレス
地主＝サントス　アランテス商會
地味＝地質はパ延長線に於て最良なる事に其の比を見ず
標高＝七百米突　霜害の憂ひなし
地價＝五百ミルより一コントス迄
條件＝契約と同時に其の半額を拂ひ込み假登記を渡し殘り半額は二ケ年拂ひ　無利子
地權＝絶對確實保證付

問合は左記へ……

パウリスタ線ガルサ町　サントス　アランテス商會
全線　ベラクルーズ町　山内亀喜
全線　全　町　パウロ宮原
測量擔當者　技師　吉田耕三

獨立農者への福音

土地賣出し

◎バウリスタ延長線地帶に唯一殘された一万六千域の中眞地にして面積二千域
◎位置　バウリスタ延長線近々内に延長驛地となるトツパン町より九粁の地點、内外人數百ケ族入植獨農者有りバウダーヨ、フヒグーラ、ジヤンガダ地帶マサツペブレットなれば珈琲、米、棉、バタチンニヤ、セボラに適當地
◎地味　絶對保證健康地にして清水あり
◎衛生　道路安全に出來上りトツパン町より毎日數回カミニヨンの便有り
◎交通　契約と同時に半額納め次年度無納の特典を有し三年度より四ケ年賦拂　拂込完納と同時に地券を讓與す
◎支拂法　利子年八歩
◎地價　一域に付一コントスとし希望者望みのロツテ賣渡す
◎特典　特典有りよつて一日も早く御視察あれ
◎二度と來たらぬ好條件逃さず一日も早く實地視察の上御決定あられ度し、何時でも御案内致します

▲御知らせ▼
希望者に慶じトツパン市街地賣出し、一ラツタ、四百五十ミルより八百ミル第一回拂込三割殘金月拂とす、外に希望者有りたる時は一万六千域の殘地六百ミルより二コントスまで賣出地有り

サンパウロ市　元地主　レイロピーザ氏
アララクワラ線イバラ町ブロミツソン耕地
現地主　フアスチーノ・サンセエス兄弟
トツパン町　總代理人　ジユリヨ・ロドリーゲス
パストス市街地日本人部

石田辰彦
阿部克治

10は3で割り切れるか？
哀れ・精神に異狀
四年間研究に沒頭した青年

昨十一日の朝、總領事館に十日時の州政府と日本側山西、栗津兩氏によつて獲得、ついで上塚司氏へ移譲された百万アルケーレスの切譲地で、當時の執政官及過般の全州州議會の承認を得たものにして更に憲法第百三十條に依り全州州統領より上院にその承認を求め來りたる事件である

因に前記憲法條文によると、十万アルケーレス以上の土地の切譲は上院の承認を經ねばならぬことになつてゐるものであるが同じ新憲法の條文によると臨時政府時代の執政官の行爲は一切新憲法で承認されてゐるものであるから必ずしも難問題を惹起するアマゾン産業研究所の上塚司氏を所長とするアマゾン産業研究所の地權問題は去る六日の上院本議會に上程されたが、同問題は既報（本紙第一〇六七號所報の如く）一九二七年三月十

を三等分しようと、計算を四年間も研究して來たが、まだに解決がつかず資金が缺乏したから金五コントス借してくれと怒鳴り込んで來た青年があつた、服裝はみすぼらしいが、顔たちはどうして立派なモツソである、館員が百年に一コントでも百ミルでもいゝつたつて十は三で割り切れやしないと言つて聞かせても、割り切れるんだ、どんなこと

やり遂げるんだ、

出來たら俺は五コントス貰らへるんだ、利子をつけて返すから二コント貸してくれと頑張り、數字を一杯かきつらねた紙束を擴げて見せ、今度はから借してくれ四年間沒頭し

で來たのに誰一人理解してくれる者もなく皆んなして俺を狂人あつかひにする……遂に果ては泣き出す騒ぎ

所持の旅券を見るとこのモツソは原籍盛賀縣伊香郡金吳村字中之郷長谷川篤二（二七）といひ昭和三年大機五重氏の呼寄で渡伯、最近二ケ月間をサントスの中井菓子店に働いてゐたらしいが十を三等分する研究に沒頭資金缺乏で、かくは總領事館へ借款申込みに及んだものである

何か友人どカケでもしたのか盛んに五コント〳〵を繰り返へしてゐた

アマゾン
コンセッシヨン問題
上院本會議へ上程さる
好機とばかりトレス協會妄動

上塚司氏を所長とするアマゾン産業研究所の地權問題は去る六日の上院本議會に上程されたが、同問題は既報（本紙第一〇六七號所報の如く）一九二七年三月十日時の州政府と日本側山西、栗津兩氏によつて獲得、ついで上塚司氏へ移譲された百万アルケーレスの切譲地で、當時の執政官及過般の全州州議會の承認を得たものにして更に憲法第百三十條に依り全州州統領より上院にその承認を求め來りたる事件である

因に前記憲法條文によると、十万アルケーレス以上の土地の切譲は上院の承認を經ねばならぬことになつてゐるものであるが同じ新憲法の條文によると臨時政府時代の執政官の行爲は一切新憲法で承認されてゐるものであるから必ずしも難問題を惹起するが如き事はないかも知れぬ由

処が近來排日の新理由を失つた比較的その狂奔ぶりを緩めてゐたトレス協會では、アマゾン・コンセッシオン問題が上院に上程されるや、これ幸ひと全問題をひつ提げてまた排日舞台に登場、七日左記の一コムミュニケを發表した

該コムミニケの冒頭に於てトレス協會では日本人がアマゾンに於て獲得せんとする百萬アルケーレスの土地切譲に反對する一覺書を上院に送附することとなつてゐるとおどしつけ、更に過日の大統領教書中に現はれた植民地學校問題、內國人三割同居問題を稍揚し最後に次の如く述べてゐる

殘るところは政府がその宗主權を行使して領土の切譲を無効にすることになる、アマゾンコンセッシヨンの軍事的見地に就いては專門僅かに興へられた葡萄を吸ふばかりで、話をすることも錄今出來ないので、細江醫師が相談し一先づ自動車で中國館に送り屆け休養せしめ、なほサントスの武田醫師に電話をかけ全市のサンタカーザに入院させるべく手配をした

巷で拾つた哀話 二編
灰色の人生
病苦の身に精根つき果て
菱川副領事宅前で倒る

竹梱を背負ひ肺患に惱む氣の毒な同胞があつた

△　▽

同人は原籍神奈川縣三浦郡田浦町伊藤勇（三一）で家長伊藤千城妻の弟として昭和八年一月十一日アフリカ丸で着伯、現在家長等はモヂアナ線に居り、同人だけ最近パウルーに流れ込んで來たが、肺患のため勞働も出來ず附近の邦人の厄介になつてゐた処、過日パウルー領事館から旅費を貰ひカンポス・ジヨルドンの同仁會療養所に入院すべく出聖して來た

かくて同仁會を尋ねたが百五十ミルの金がなければ入院が出來ないとの事に再びスゴスゴとパウルに舞ひ戻り、それ以來行路病者の樣な生活をしてゐるのでパウル領事館でも捨ておけず再び旅費を與へ附添をつけて出聖させるべく、一方九日電話でその旨を總領事館に通知して來たものである

処が全人は一日早く單身總領事館に來たが日曜日であつて行衛不明であつたが數日前アベニーダ・セルシオ・ガルシヤ化院に居る

因に全院長の手紙には敏少年は性質も温順で全院に置く性質のものでないから何んとかして引取つて貰いたいとあつたので

引取人もなく
感化院へ
流浪の少年

既報、アラサツーバから單身鐵路づたひに百キロを二ケ月がかりで歩いて一月七日聖市に着き、うろついてゐた長野縣人宮坂敏（拾六）はその後廣島屋旅館主西田盛氏の情けで全

近頃暑い話題
夫婦相和す會
秋の夜長をツンテンシヤンと
長唄二葉會賑ふ

去る九日夜七時半から聖市日本倶樂部で既報の如く「二葉會」のおさらひ長唄會があつた、除幕にはお揃紬縮緬の紋服きた石原、中山、木村の三少女が三味線もつて、松の綠を彈語りのおさらひをやつた

其夜の番附は左の如くで、唄の殿方はお揃のネズミ紋服、袴、三味手の夫人方は黑紋服に白襟、朱珍の丸帶、帶揚姿も艶やかに聽者の目を悅こばせた

唄　三味線
後藤　高岡夫人
鞍馬山　池邊　成富夫人
高岡

木村　高岡夫人
岸の柳　池邊　成富夫人
有山　內畠夫人
五郎　蜂谷　江越夫人
池邊　有山夫人
外記猿　蜂谷　江越夫人
池邊　有富夫人
▲中入
老松　杉本　蜂谷夫人
池邊　江越夫人
高岡　長谷川夫人
江越　成富夫人
新浦島　高岡　高岡夫人
池邊　蜂谷夫人
江越　成富夫人
蜂谷　江越夫人
吾妻八景　高岡　長谷川夫人
杉本　江越夫人
池邊　蜂谷夫人
蜂谷　成富夫人

モザイク

◇

ダダとなると逐ひ乘り廻すもんで……聯邦政府大藏省では公用自動車の濫用を禁止することとなつた

◇

青春の快速調……スポーツシーズン來るの聲にトラブを切つてマリヤ延長線陸競大會が二十四日マリヤ市で開かれる申込み期日は十五日迄にマリヤ青年會へ

◇

公務を帶びて來聖中であつたリオ大使館の小峰一等書記官は十日午前退聖歸府した

◇

繪描きさん達の集りである聖美會では來る十七日過般の半田君の展覽會慰勞を兼ねて近郊へ寫生旅行を擧行して氣炬をあげるとある

◇

病氣のため歸朝中であつた駐ベレン領事濱口光雄氏は去る三月十八日東京で死去した由

◇

四月中の同仁會夜間診療所の成績を見ると診察實數七三七名、延人員にすると三・二二四名、そのうち最高が肺結核七〇名、ついでトラホーム五四名、黴毒も中々お盛んなもので三八名第三位を占めてゐます、支拂可能の者が一・四三二名なのに比し、支拂ひの出來ない氣の毒な人が一・七九二名もあつた

◇

肺結核七名を內譯にすると一四名（サントス）、六名（ヂヤサナトリオ）五〇名（カ・ジヨルドン、內五名死亡、二二名全快、輕快歸郷、一三名在カンポス）となる

ア・ノータ紙
黃禍論を振りかざし
トレス協會に策應
"アマゾンに根據地を作りカリブ海の北米海軍根據地を無効にせんとす"

リオ操孤界に於ける怪物的存在として知られて居るゼラルド・ローシヤ氏を社長に置く現下リオに於ける唯一の排日紙（商業新聞は軟化說が傳へられて居る）ア・ノータ紙は去る八日發行の紙上で黃禍論を振りかざしてアマゾン土地問題を論難し立法府の注意を喚起せんとしたが、言ふまでもなくトレス協會と提携策應せるものなることは察し得られる、その全文は次の如きものである

吾人は本日上院の議案となつて國土保全にもとる一除謀に就いてブラジル立法者の注意を喚起する

土地の切譲問題はその事自体がわが國籍の將來を惱まさんとする重要疑問の一つであるが、日本人が目下アマゾンに於て獲得せむとするものは一切のコンセッシヨンにはつきものである政治的、經濟的危險の他黃禍なる名稱の許に全世界に知られて居り、わが憲法議會の代議員として

▼移民制限▲　の愛國的企圖に驅らしめたところの人種的危險を包藏するものである

憲法議會に隨伴した者の知り過ぎる程知れるが如く、また知らずとすれば議事錄にて充分知り得るが如く、二分制當は主として日本人をめざしたものであつて當時故ミゲル・コール博士、アルツール・ネイヴァ、シヤヴィエール・ネイヴァ、オリヴエイラその他代議員によつて多數代議員の不信疎忽より免からしめたもので、トレス協會の大規模且頑强な運動を忘れなかつたものである

その結果國家及その代表者は

▼人種混交▲　上の不國化分子の大がかりな植民の危險とその危險が更に日本の侵略的秘策の目標とせる大平洋方面に計畫的に分布されて居る事を知る事が出來たのである

日本は今や千万人をも抱擁し得ざる可き耕作地域に九千万と言ふ住民を持つて居る、その工業化やその神秘主義はわが國の如きネオ資本家的市場を征服せざらむとするも能はないのである

アプトン・クローズの近著はその佛譯に於て世界的社會學者フランシー・ヂイレーヌの裏書を受けて日本の政治的野心や意向を赤裸々にしたが、その足らざるところは最近の少壯軍人の叛乱によつて曝露された時恰も米國が全米を一丸として新世界擁護のため

▼黃色人種▲　の雪崩を防止せむとして居るが、この事にるやゼラルド・ローシヤ氏が既に本紙に於て摘發したところであつて、即ち日本人はアマゾンに廣大なる領土を獲得してカブリ海に於ける米國の海軍根據地を無効ならしめ、二十五万の既住移民を有するブラジル侵入の地歩をかためんとして居るのである、しかもこれ等移民はその觀念、團結、目標に於てこれまでも日本人なのである

ゼツリオ・ヴアルガス大統領の最近のメツセージは賢明にも一部の移民を制限その全廢をすら說き及んで居る

大統領閣下はそれ等移民の名前は之を指摘されず、また外交的利害のためにも指摘し得りきではないが、何人もその文意の間に大統領の意向を讀む事が出來る

物乃至項述者があつてアマゾン切譲案に贊成投票を行つて若少國の未來に對する犯罪を助成せむとするものも無いでは無からうが、輿論はその名前を記憶す可く、しかも大多數の立法者がわれ等の

▼檄に應じ▲　て嚴重なる問題の檢討を行ひ國家の人口的領土的政策に關する憲法精神を有効ならしむる事を信ずるものである

◇一說的評は

「非常に上達したものだ、あれならきける」と云ふのであつた、中途で歸る積りであつたが「トヨ〳〵最後まで」きかされてしまつたと總領事市毛さんも至極カンスンしてゐた

有山さんの唄は何うもナシヨナルじやないと想はせたが、ナシヨナルにしろここ迄皆を磨き上げた長唄の師匠池邊さんと、三味の師匠內畠夫人の苦心は相當なモンだつたらうと感心する

舞台の上に現はれた池邊師匠と內畠師匠の品と振舞とには師匠らしい動作が常に

聖報案內
四行十三字詰（二ミル）
廣告に限る

募集
映畫解說者
日本で經驗ある人
聖市日伯シネマ社
郵函三八二七

貸間
當方邦人家庭
堪所 Bid Jardim 近所
日伯社近所
詳細は
日伯社隣廉果物店へ

日本人一家族小シヤカラ番人に照會はサ・ベルナルド驛サ・エフキジエエア街五番A

募集
日本デ經驗アル御方
解說者數名
▲委細面談▼
聖市I・C商會映畫部
リベルダーデ街六〇

内科 外科 大手術室
産婦人科 病特別治療室の設備あり
×光線科
醫學博士
アントニオ フオン ルヂゲール
パウル市モニミル街四三
電話二五九番
アウストリア醫科大學教授、ブラジルパラナ醫科大學教授、歐州大戰參戰アウストリア衛戍病院長、アウストリア・ドイツ病院にて廿八年の經驗を有す（日本語兄には特に率仕的に努力します）

急告
今西清君
早く歸聖せよ
聖市
コシウト・イルモン

急告！
プレシデンテ・ブルデンテの借地
一、面積　百三十五アルケーレス
一、地質　パウダリヨ
一、ジヤンガーダの密生地
一、作物　棉、バタタ、ミーリヨ
一、交通　プレシデンテ市より二十キロ、ヂヤルヂネーロの便あり
一、借地料　四年契約にして一年百六十ミル
一、資金　御相談に應ず
ブ・プルデンテ市
双葉商店內
垣內　源太郎

ホテル エスタソン
郵函一一二
電話十八番
澤尾啓三

製糸工場指定
大阪屋旅館
パストス市街地

拔根器ノ王
サンヂ式拔根器
專賣特許二一九八六號
Sanji e Cia. Ltda.
Avare - Sorocabana

棉
日本行伯棉
米棉畑買期及伯棉早摘輸出の日本側の要望に備ふため大阪商船サントス出張所ではブエノス支店と電話交渉した結果、一九二八年建造一万二千噸の英國船ラーニ・フエアー號（を五月十四日頃サントス港へ廻航させることとなつた、積載棉花運賃は噸當り約四ドル五十仙である

商船の運賃奬勵率は噸當り三ドル五十仙である

なほ商船では本年に入つても既にロンドン丸と去る十七日モンテビデオ發港歸航の途についたアラスカ丸を配船したが、今回更に月二回の定期船以外に左の二隻を增配し、荷主の便宜を計る事となつた

アトラス丸　神戸發　五月二日　ブ港着
ロンドン丸　神戸發　七月七日　ブ港着
六月十日
八月十三日

英國船を廻航
輸出に備ふ
更に邦船も增配

織かに現はれてゐた岸の柳を唄つた木村圭石翁の品と喉とはさすが玄人の味が出た

それから成富夫人の三味は撥のさばく手も軟らかに一切の三味の音をリードして呀えてゐた

演果てたのは十一時半、醉える如き聽衆は堂にあふれてゐた、東麒麟、お茶、サンドウヰッチに串團子、お壽司と聽者連にお夫人方のサービスあつていとなごやかに散會した

大工さん
二、三名
經驗ある御方、委細面談
聖市フレデリッコ・アブランセス街一六三
家具製造　カーザ ミカド

通告
第八回全ノロエステ陸上競技大會主將會議及幹事會
時日　五月廿一日（日曜日）午後一時
場所　リンス市汎リンス青年會々館
昭和十一年五月九日
汎ノロエステ陸上競技聯盟本部
汎リンス青年會

聖州聯邦農務省御用
本多果樹園
セントラル線モヂ、ダス・クルーゼス郵函三四
◇……カタログ請求アレ
梨●柿●無花果●桃●ブドウ●李●林檎●その他苗木各種

EMPREZA COLONIZAÇÃO
Proprietario; JOÃO GOMES MARTINS
土地賣出し
▲位置　サンタアンナ市より二キロ
▲面積　一千五百アルケーレス
▲高度　隣接地の十二ケ年珈琲で證明さる
▲地價　八百ミルより一コント二百ミル迄
▲交通　パストス、クワタ方面への乘合自動車毎日あります
▲拂込　三回拂、二回拂で地權を御渡し致します
▲地主ジヨ・ンゴースメ マルチンス
マリリア市ノーベ、デ、ジユリヨ九九
サンタアンナ土地會社
支配人　ニコラス・ガルシイア
日本人部　原多七
專任技師　野村秀吉
事務所（マリリア市ノーベ・デ・ジユリヨ街九九）
●外に市街地東郷並借地も好條件御商談に應ず

Assignaturas
Anno, 30$000 - Semestre, 15$000 - Avulso, $500

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 12 de Maio de 1936
Anno, XV — Numero 1.085 (四)

和歌小話

南樹

（一）

▲俳句はもう行き詰まつてしまつた。藝術的に價値ある俳句を咏嘆することは、最早凡庸の能くする所でない。仕事の暇々に十七字を並べるんだと云へばそれ迄であるが。日本の中央俳壇も業俳化し、宛然芭蕉なき後の俗化したると何の變りもない。しかしながらあの時代には未だ蕪村が新境地を開拓する丈の余地があつた。蕪村の後に子規の生れる天地があつた。しかし今日は最早や十七字内に新しい藝術をもると言ふことは、殆んど不可能に近いと云つてよい。碧梧桐や、井泉水などがあゝした横道にそれてしまつたのも過去三百年間に於て芭蕉、蕪村、子規等によつて、俳句の世界が殆んど開拓しつくされたことを意味する。こう云ふ点から見て、俳句の存在は最早や一種の遊戯的文學に過ぎない

▲俳句の殆んど倍數から成立する和歌の境地も、近來頗る行詰つた感がある。字余りや言文一致の和歌が生れて來たのは畢竟そのために過ぎない。万葉時代に万葉集が生れ、古今時代に古今集の生れる。其の時代〳〵に特殊な思想なり咏嘆の手法なりあることは頗る當然なことであるが、私は和歌としては、飽迄も三十一文字の詩形を厳守することを法則としたい。（勿論、時に字余りあるべし）

三十一文字を破ることを慣例とする言文一致の詩形の如きは絶強つて和歌と稱する必要なく、何等か適當の名稱を選ぶべきものであらう

▲私は一年に一度、或は二年に一度と云ふ風に遇然の機會から母國歌壇の人達の和歌を見るに過ぎないから、どう云ふ傾向に進展して居るか殆んど解つて居ないために、正い批判を下すことは到底不可能であるが、本年四月號「文藝春秋」の短歌の紹介欄につて居る「アララギ」三月號の土屋文明氏のよみし和歌を見て、吃驚させられた。其の

一、生產にかゝはりなき生活を思ひつゝ戰はざりし戰國の民に及ぶ

二、鐵材が幾重にも幾重にも儲けられゆく機構聞きたりしかどのみこめざりき

三、このあした吾をよび起す吾妻のこゑ入齒はづしていたくやさしき

四、癇になやむ人等療院に相よりて金たむる話するさまを歌ひぬ

▲これは慥かに和歌の退化だ私は明治三十三年頃「人殺し」の和歌をよんだことがあるが今時代に所謂新派の和歌に共の頃に鳴した若人に、大抵これに似寄つた生硬な和歌をよんで居る。今更こんな和歌を並べて居るならば、それは明治の和歌の新興時代の歴史を知らない物のゝ云ふことである。（二）

（二）は和歌と云ふよりは寧ろ文章であり（三）は和歌にならないとは云はないが、どうも余りに珍で吹き出させられる。そうして「入齒はづして」と云ふ字に難がある。（四）に至つてはぞつとさせられる。其の醜悪な感じを別問題とするも「さまを歌ひぬ」の七文字は苦しい。だるんだ云ひ廻しである

▲こう云ふ情景をよむならば寧ろ言文一致體がよい。プロレタリヤ藝術家の内にもつと内容の優れた和歌をよむ人が

短歌

街かどで

金子秀雄

▲ひつそりと
今夜の明ける街かどで
赤坊の泣く聲聞きつけた

▲ふと聞えた赤坊の聲よ！
こつこつと
其の儘歩いて過ぎはしたけど

▲夜のあけの
他人の赤子の聲聞えて
ひよつと思つた死んだ赤ン坊

▲双生兒
エミコ、キミコの女の子
赤坊のまま死んだわが子よ

▲死んだ兒が
なきなき戻つて來ないかと
朝霧の中にひよつと思つた

▲サンパウロ四新聞の天長節號に、和歌をのせて居るのは「時報」と「聖州」丈であるが、「時報」の德尾さんは時々い〻和歌を讀むが、調子が牛硬をまぬがれないし、取材に今一段の選擇が必要である

秋の夜の齒にしむ酒や牧水の和歌をし誦してわびしく酔へり

肯夢氏の和歌は三首共他の人達よりよみ馴れたゝのつた和歌であるが、此「秋の夜」が最も優れて居る

▲「聖州歌壇」は「時報」よりいゝ和歌が多い

戀の習作歌の作家は初歩でも大體に於て和歌を咏嘆する手法にかなつて居る。こう！た調子でさら〳〵と、取材をこなして行く癖の少ない方面から進んで行くことが最も好ましいことである。その内

その昔名取河畔の旅宿屋に林檎皮むき君に奥へき人は皆寢物語りのありときくためし無くして十年過ぎぬ

▲痴塘氏は官能的な和歌をよむ人である

つぼ吐いて空を仰げばつぼの如き薄日雲の奥の三日月

を取る。他は手法に今一段の工風をお願ひしたい

（三）

▲私の和歌は行き詰つて居る私は時として自分自身の和歌に一種の呪咀さへ感することがある。私は少年時代より和歌をよんだが、師事した人がない。只一、二回は御歌所の遠山英一氏と、淺草の坊さん土岐善麿氏（善麿の父？）に送る詠草のなかに自分のよんだものを纏めてもらつたことがあるに過ぎない。只それ丈である。私の文學的思想が牛長するに從つて、俳句に沒頭するに至つて全く和歌をよまなくなつた。こう云ふ風で和歌をよむ樣になつたのは、ブラジルに渡つてからのことである。鍬を取る勞働者に取つて、日本の歌壇がどう云ふ傾向を辿つて居るか、どう云ふ歌人があるかさへ、私に取つては全然沒交渉であつた。私の和歌が洗練を欠き、驅使する文字に貧弱なのは畢竟すに、こう云ふ点に歸着する

只私は、いゝとか、悪いと言文一致体の和歌をよんだことがあるが、なか〳〵味をやゝ感じたことを三十一文字に表現して來たに過ぎない。其の内容に付いては私自身さへ不滿な点が少くない

私は或意味に於てナトラリストである。從つて自然により多い感銘と感激とを持つて居る。私の和歌に自然を咏嘆したものが大部分を占めて居るのは此の故である

▲私の和歌は其の手法に於ても内容に於ても、全く行詰つしまつた。これをどう云ふ風に打開して行くか私自身にさへ解らない。私は迷つて居る此のまゝでは私の和歌は自殺するより外ない

しかし私にはどうもこれを打開して行く力がない樣な氣かする。生の陣痛は獨り子を產む女性のみが特有ではない。藝術的に行詰まつた苦痛は死よりも深い大きなものである

× ×

▲序に私の和歌の誤りをただして置く、故郷のうたの二番目

最上川の正面に見える家に泊りすもゝの花を見し日なつかし

（にゝが抜けて居る。三番目脂桶は（肥）桶の誤りである。四番目曾祖父の墓場の杉のせみ時雨耳にしみて聞く吾も老ひたり

耳でなくて（身）である

▲ラリヤのうたの一番目

ラリヤの熱いよいよ高まれば身も魂も阿修羅の如し

（に）が抜けて居る。和歌の樣な短い詩形にこんなに誤謬ど出されては拙い和歌が愈よ拙づくなつて新聞に發表する勇氣を奪つてしまう。もう少し校正に念を入れてもらひたいものである

（記者曰く以後充分校正に注意致します）

別嬪揃ひで……良い料理……
料亭 富田家
聖市コンセレイロフルタード街一三五
電話 二一六七六七

農產物仲買 雜穀卸小賣
岡崎廷治
パウリスタ延長線 ヴエラクルース町

日本品雜貨鐵鋼類仲買 スタンダード石油ガソリーナ販賣
出森商店
出森金藏
ペンナポリス町

Y. Shimizu DENTISTA Estação Promissão
齒科醫 清水安丸
プロミソン町

Hotel Sato
日本ホテル
佐藤常喜
ペンナポリス驛 電話二四郵函一〇一

齒科醫 池本亀雄
アラ、クワラ市

調劑正確
我々のウニオン藥局
マリリア市ノーベ・デジユーリヨ街（サンパウロ銀行隣）

肺、肋膜のお方は
療友舍へ
月二百ミル 舍主 竹田
中央線サン・ジヨゼ ドスカンポス
ブラヴサジヨンメンデス六

氣持の良いサービス・新鮮な御料理……
料亭 あをやぎ
聖市タバチンゲーラ街八番
電話二一一九四八

内外食料品 内外雜貨商
萩原商店
ソロ線アグードス市 郵函 十七番
電話 四八

石材商
墓石、挽臼、記念碑、石像、石燈籠、其他美術彫刻、石材工事、出張工事の御用命にも應じます
内畠祥光
工場 R. Batudantes, 427
自宅 Villa C. de Sarzedas, 120
Caixa, 1850 S. Paulo
Casa No. 2 - Tel. 2036

法律
保險事務・スールアメリカ抽籤付貯蓄債券取扱
一九二九年創設
牧法律事務所
牧義朝
（郵函 聖市 一三五番）
（電話 二一一三番）
（自宅 八一一〇七番）
御聞合セハ郵券封入ノコト
呼寄
Praça da Sè No34 6ºAndar Sala,608 S. Paulo

H. Harada DENTISTA
齒科 原田英申
ソロカバナ線 ランシヤリア驛 郵函八二

▲お泊りと お食事は……
聖西食堂
河本長太郎
聖市ブタンタン街十一（松下商店前）

Casa Honda
日本品雜貨
本田商店
本田授
グワヤサーラ驛 郵函 四七

ソロカバナ線
吉野旅館
小澤勇夫
パラダワス驛 郵函 十五

製糸工場指定
大阪屋旅館
パストス市街地

Sasaki Hotel
驛に最も近く 靜かに見晴しよく 親切叮嚀な
宿料低廉
佐々木ホテル
バウル驛前（二階建）
電話三一一番

CASA NAGAO
Compra e Vende Cereaes
BAURU'
味噌醬油製造元
源
バウルー市
長尾商店
ソロカバナ 四＝三九番
日本品内外雜貨農產物仲買

ストスバ
中央旅館
館主 榎常孝

S. HARAMI
Clinico-Dentista
Av. Rodrigues Alves, 6-7
-BAURU-
日伯齒科醫院
原見柴
バウルー市アベニーダ・ロドリーグス六一七（カーザ・バガニの裏側）

診察時間（自午前八時 至午後九時）
齒科岡山
聖市コンデ・ド・ピニヤール街一三五
電話 二一六〇三七

●御泊りと御食事は……是非親切、叮嚀の……
下田旅館
並建築請負業 下田福松
ヴエラクルース町

純日本畫フオヤンニヤ（ポスター）レツテル、書狀類
美術石版印刷
塩谷實
事務所 オンゼデフゴスト街六四 四階（〇號室）電話二一六四一八
工場 ボハパストール街二元 電話三〇元二
郵函 2574

齒科
出張所 マリリア市朝日旅館内
平江安雄
ボンペイア町小野玉突場ノ下岡田氏隣

メスキツタ
市街地賣出し
バウリスタ支線工事は近々當市街地迄開通します 御視察の最好時期！ 皆樣の市街地メスキツタを是非一度御視察下さい
メスキツタ市街地代理人 宮島多磨
パ延長線第一豫定驛キンターナ町
接續の賣出地＝五百域、通交至便豊沃無比のロツテ割濟み、既入植者十余家族＝現金又は三ケ年賦
拂ひ、地主トレド・ピーザ家
飛躍のパ延長線——聖州隨一の有望地帶を是非一度御視察あれ
御照會は……
ヴエラクルス驛 郵函 中平三夫
マリリア驛 郵函 青木權次郎
同 E 谷本勝一

二ミルル均一
バウル市各病院醫院に連絡があります
御病名によつて各專門醫に御案内致します
法律の通譯、就職の御周旋、領事館宛各書類の代筆等手落なく御便利はかります
藤田旅館
藤田ヒノ
バウルー驛前
郵函一番 電話二二二番

易學 生命哲學鑑定判斷
姓名鑑定判斷 一、病氣及不治病一切快癒判斷
一、人相骨相 一、家出人ノ搜査方向
一、手相 一、家號並製名
各……五ミルレース也
一、改名 金拾ミルレース也
一、命名（生產） 金貳拾ミルレース也
百發百中適確ニ明答ス、一日モ速カニ來ツテ開運ノ鍵ヲ握ラレヨ！ 以後絶對ニ御心配無ク安心立命シテ御働キ出來マス
聖市トーマス、デ、リーマ七五ノ八
姓名鑑定者 宇木田晃生
助手 宮田泰助 拜

祖人上塚翁讃辭
鍼灸の神様
廣間灸法學の泰斗原醫學博士
鍼灸道の司家
宮内省典樂典樂頭式部卿
白川法眼公傳法第五十一世
延命山 家傳秘法 鍼灸湯治本院
公認鍼灸醫學得業士勳七等
院長 鍼灸醫 磯谷救翁
聖市中國旅館氣付